

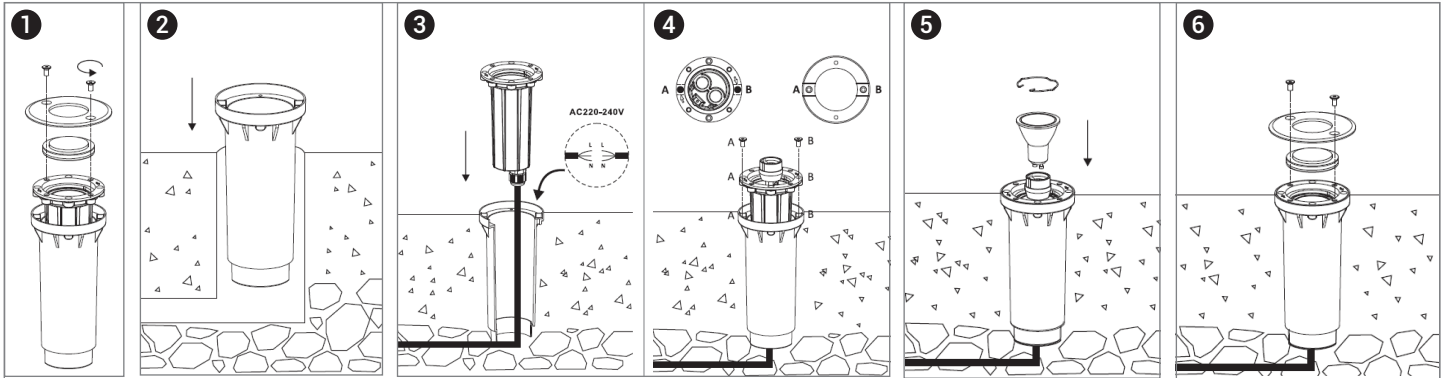
FOGLIO ISTRUZIONI INSTRUCTION SHEET
PASCAL cod. PAS003 / PAS004

Note per l'installazione

- L'installazione e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite solo dopo aver disinserito l'energia elettrica.
- Assicurarci del corretto posizionamento della guarnizione all'interno del diffusore al fine di garantire il grado di protezione IP.
- La ditta non accetta responsabilità per danni causati da incorretta installazione, incorretto uso o dall'utilizzo di parti di ricambio che non appartengono al prodotto originale.
- Per qualsiasi dubbio, consultare un elettricista qualificato.

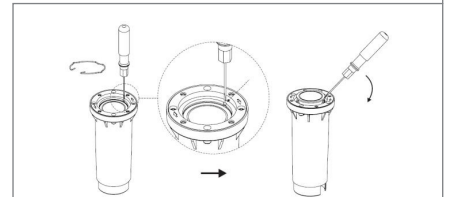
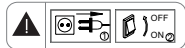
Installation notes

- The installation and maintenance must be performed only after disconnecting the electric power.
- Make sure the gasket is positioned correctly inside the diffuser in order to guarantee the IP protection degree.
- The Company accepts no responsibility whatsoever for damages caused by incorrect installation, misuse or when used by combining it with spare parts not belonging to the products.
- If you have any doubt, consult a qualified electrician.

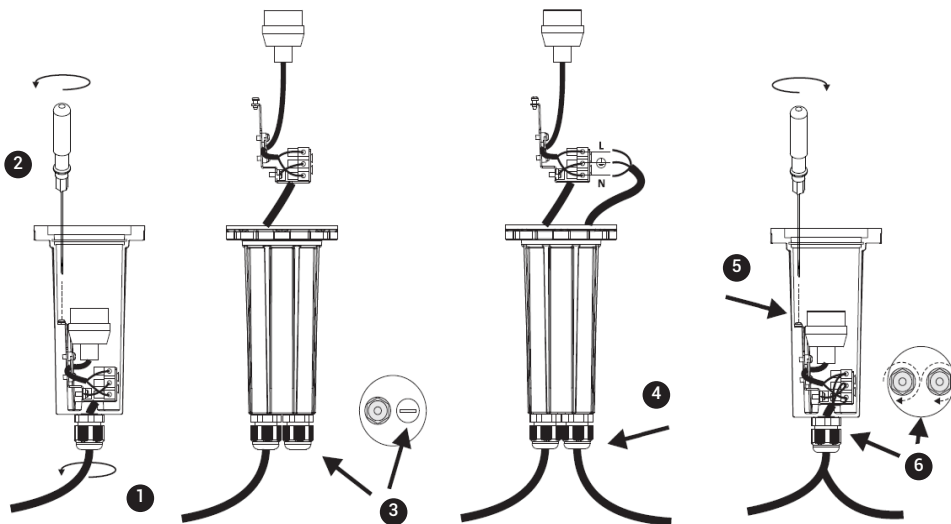


1. Togliere le viti e la cassaforma
2. Fissare la cassaforma nel terreno
- 3-4. Cablare i cavi e inserire il corpo nella cassaforma. Attenzione: usare una morsetteria idonea al mantenimento del grado IP65 e IP67.
5. Fissare la lampada al portalampade GU10 e inserire la molla per fissare la lampada.
6. Mettere il vetro e fissare l'anello con le viti prestando attenzione alla guarnizione per il grado IP.

1. Take out the screws and housing.
2. Fix the housing in the ground.
- 3-4. Wire the cables and insert the body in the housing. Attention: use a terminal suitable for maintenance of the IP65 and IP67 value.
5. Fix lamp with lampholder and put the spring to hold it.
6. Put the glass and fix the ring with screw, pay attention to gasket for IP value.



Per la sostituzione della lampada, togliere la molla e con l'aiuto di un cacciavite sollevare la lampada. To replace the lamp, remove the spring using a screwdriver and lift the lamp.



1. Svitare il pressacavo.
2. Rimuovere la vite e estrarre la staffa.
3. Rimuovere il tappo e inserire il 2° pressacavo.
4. Inserire e cablare il 2° cavo.
5. Riposizionare la staffa e fissarla con la vite.
6. Stringere fino in fondo i due pressacavi.

1. Open cable gland.
2. Remove the screw and take out the bracket.
3. Remove the screw and put the new cable gland.
4. Insert cable and do wiring.
5. Fix back bracket with screw.
6. Close the cable gland.

Morsetteria non inclusa, l'installazione potrebbe richiedere l'aiuto di personale qualificato; morsettiere conforme a EN60998-2-1 o EN60998-2-2.

La morsetteria deve essere installata in una scatola, garantendo la classificazione IP secondo le norme di cablaggio.

Attenzione: se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito da un cavo speciale disponibile esclusivamente presso il costruttore o il suo servizio di assistenza.

Terminal block not included, installation may require advice of qualified staff; terminal block conform to EN60998-2-1 or EN60998-2-2.

The terminal blocks shall be installed in a box assuring IP classification according to wiring rules.

Be careful: should the external flexible cable of the fitting be damaged, it must be replaced by a special cable supplied exclusively by the manufacturer or its service.